

Porównanie tłumaczeń Łukasza 9:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I wróciwszy wysłannicy opowiedzieli Mu ile uczynili i wzięwszy ze sobą ich wycofał się na osobność do miejsca pustego miasta które jest nazywane Betsaida
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Po powrocie apostołowie opowiedzieli* Mu o wszystkim, czego dokonali. Wtedy wziął ich ze sobą** i usunął się na osobność koło miasta zwanego Betsaidą.*** ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I wróciwszy wysłannicy opowiedzieli mu, ile uczynili. I wzięwszy ze sobą ich usunął się na osobności do miasta zwanego Betsaida.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I wróciwszy wysłannicy opowiedzieli Mu ile uczynili i wzięwszy ze sobą ich wycofał się na osobność do miejsca pustego miasta które jest nazywane Betsaida

¹⁾ <x>480 6:30</x>

²⁾ <x>470 15:32-38</x>; <x>480 8:1-9</x>

³⁾ <x>470 11:21</x>; <x>480 6:45</x>